



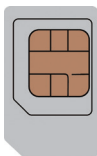
U30 Air

Jdeme na to

Začínáme se zařízením

1. Příprava

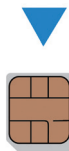
- Platná karta nano-SIM.



(U)SIM



micro-SIM

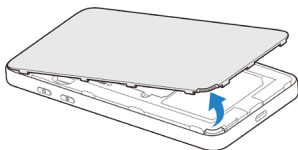


nano-SIM

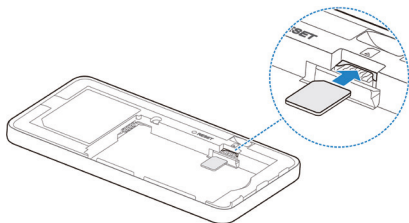
- Abyste získali výchozí informace, otevřete zadní kryt a přečtěte si štítek.

2. Vložte kartu nano-SIM a baterii

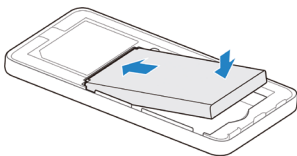
1. Otevřete zadní kryt.



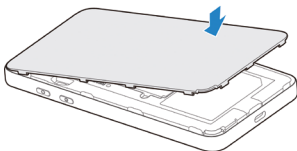
2. Vložte kartu nano-SIM do slotu.



3. Vložte baterii.



4. Vraťte kryt zpět.



3. Spust'te své zařizení

Zapněte zařizení stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu asi 3 sekund. Po chvíli se zařizení automaticky připojí k internetu.



POZNÁMKA:

Pokud je baterie extrémně slabá, možná nebudete moci přístroj zapnout. Nejprve zařizení nabijte.

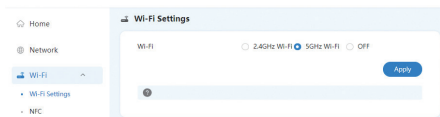
4. Přístup k internetu

- **Wi-Fi:** Ze štítku si přečtete výchozí klíč SSID a heslo a připojte se k síti Wi-Fi pomocí svého mobilního zařízení. Poté získáte přístup k internetu.

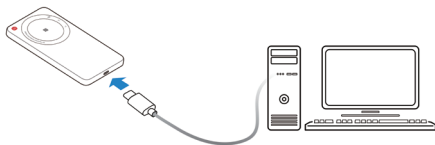


Upozorňujeme, že toto zařízení ve výchozím nastavení podporuje Wi-Fi 5 GHz. Nedokáže podporovat Wi-Fi 2,4 GHz a Wi-Fi 5 GHz současně.

Pokud vaše klientská zařízení Wi-Fi podporují pouze Wi-Fi 2,4 GHz, použijte webové uživatelské rozhraní v části „**Wi-Fi > Wi-Fi Nastavení**“ a přepněte do režimu Wi-Fi 2,4 GHz.



- **Kabel USB-C:** Připojte se k počítači pomocí portu USB a poté se připojte k internetu.



5. Změna nastavení zařízení

Nastavení zařízení můžete změnit po přihlášení na webovou stránku pro správu.

1. Otevřete zadní kryt a podívejte se na štítek, kde najdete výchozí IP adresu *webových stránek* správce zařízení a heslo.
2. Spustíte internetový prohlížeč a zadejte do adresního řádku IP adresu *webových stránek* správce zařízení.
3. Zadejte heslo a přihlaste se na webovou stránku.
4. Po otevření webové stránky správy můžete provést změnu některých výchozích nastavení.

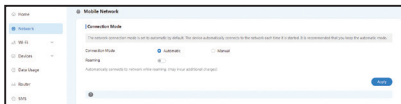
Mezinárodní roaming

Upozorňujeme, že funkce roamingu na tomto zařízení je ve výchozím nastavení nastavena na **Vypnuto**.

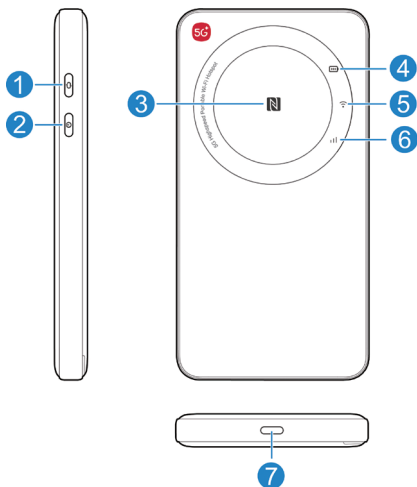
Chcete-li ji povolit, použijte webové uživatelské rozhraní v části **Sít' > Mobilní síť > Roaming**.

VAROVÁNÍ!

Když aktivujete roaming, může to mít za následek další poplatky. Další podrobnosti a ceny si prosím ověřte u svého mobilního operátora. Tuto možnost vybírejte opatrně.



Kontrolky a rozhraní



1	Wi-Fi klíč	Stisknutím a podržením tohoto tlačítka po dobu asi 3 sekund přepnete mezi sítě Wi-Fi 2,4 GHz a 5 GHz.
2	Tlačítko napájení	Stisknutím a podržením tohoto tlačítka po dobu asi 3 sekund zařízení zapnete/vypnete.
3	NFC	Aktivujte funkci NFC v mobilním telefonu se systémem Android, položte sem telefon a připojte se k síti Wi-Fi bez zadávání hesla.
4		Svíí červeně: Úroveň nabití baterie je nízká. Svíí modře: Úroveň nabití baterie je střední. Svíí bíle: Úroveň nabití baterie je vysoká nebo plná. Bliká: Probíhá nabíjení baterie. Nesvíí: Vaše zařízení je vypnuté a nenabíjí se.
5		Svíí bíle: Je aktivní Wi-Fi 5 GHz. Svíí modře: Je aktivní Wi-Fi 2,4 GHz. Nesvíí: Wi-Fi je vypnutá nebo je zařízení vypnuté.



Svítlí červeně: Zařízení je v chybovém stavu.

- Zařízení není registrováno v mobilní síti.
- Není vložena žádná karta nano-SIM.
- Není k dispozici žádná síťová služba.

Svítlí modře: Zařízení je připojeno k mobilní síti 4G/3G.

Svítlí bíle: Zařízení je připojeno k síti 5G.

Bliká bíle: Software se aktualizuje.

Nesvítlí: Zařízení je vypnuté.

7 Nabíjení /
konektor
USB C

Nabijte zařízení nebo jej připojte k portu USB počítače.

* Poté, co zařízení nebylo v provozu po dobu asi 15 sekund, kontrolky zhasnou a zařízení se přepne do úsporného režimu. Kontrolky můžete zapnout stisknutím libovolného tlačítka.

*Otevřete zadní kryt, kde naleznete otvor pro RESET. Stisknutím obnovíte tovární nastavení zařízení.

Odstraňování problémů

Problém	Doporučená akce
Nelze navázat připojení Wi-Fi mezi zařízením a klientským zařízením.	• Zkontrolujte, zda je funkce Wi-Fi zapnutá. • Aktualizujte seznam sítí a vyberte správné SSID. • Zkontrolujte IP adresu a ujistěte se, že klient může automaticky získat IP adresu. • Po připojení klienta k zařízení zadejte správný síťový klíč (heslo Wi-Fi).
Klient připojený k zařízení nemá přístup k internetu.	• Ujistěte se, že máte k dispozici kartu nano-SIM. • Změňte umístění a najděte místo s dobrým signálem. • Zkontrolujte nastavení režimu připojení WAN. • Obraťte se na poskytovatele služeb a potvrďte nastavení APN.

Problém	Doporučená akce
Nelze navštívit webovou stránku pro správu.	• Zadejte správnou adresu. Podívejte se na štítek na svém zařízení, kde najdete výchozí IP adresu <i>webových stránek</i> správce zařízení. • V počítači používejte pouze jeden síťový adaptér. • Nepoužívejte žádný server proxy.

Získání další pomoci

Pomoc můžete získat takto:

- Odesláním e-mailu na adresu **mobile@zte.com.cn**
- Návštěvou stránek **<https://www.ztedevices.com>**

PRÁVNÍ INFORMACE

Copyright © 2025 ZTE CORPORATION.

Všechna práva vyhrazena.

Žádná část této publikace nesmí být citována, reprodukována, přeložena nebo použita v žádné podobě ani žádným způsobem, elektronicky ani mechanicky, včetně kopírování a mikrofilmu, bez předchozího písemného svolení společnosti ZTE Corporation.

Upozornění

Společnost ZTE Corporation si vyhrazuje právo změnit tiskové chyby nebo aktualizovat specifikace bez předchozího upozornění.

Zřeknutí se odpovědnosti

Obrázky a snímky obrazovek použité v tomto návodu se mohou lišit od vlastního produktu. Obsah tohoto návodu se může lišit od vlastního produktu či softwaru.

Ochranné známky

ZTE a loga ZTE jsou ochranné známky společnosti ZTE Corporation.

Další ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Verze č.: R1.0

Varování a upozornění

Pro uživatele

- Pokud jsou některá elektronická zařízení, např. elektronický systém pro vozidla, nedostatečně stíněna, mohou být ovlivněna elektromagnetickým rušením způsobeným zařízeními. Před použitím zařízení se v případě potřeby poraďte s výrobcí těchto zařízení.
- Obsluha zařízení může rušit lékařské přístroje, jako jsou naslouchadla a kardiostimulátory. Pokud je zařízení zapnuté, vždy jej udržujte ve vzdálenosti více než 20 centimetrů od těchto lékařských přístrojů. V případě potřeby zařízení vypněte. Před použitím zařízení se v případě potřeby poraďte s lékařem nebo s výrobcí lékařských přístrojů.
- Mějte na paměti omezení při používání zařízení v místech, jako jsou ropné sklady nebo chemické továrny, kde se zpracovávají výbušné plyny nebo výbušné výrobky. V případě potřeby zařízení vypněte.
- Nepoužívejte elektronická přenosová zařízení v letadlech, na čerpacích stanicích nebo v nemocnicích. Sledujte a dodržujte všechny varovné signály a vypněte zařízení za těchto podmínek.
- Nedotýkejte se vnitřního prostoru antény, pokud to není nutné. V opačném případě může být ovlivněn výkon zařízení.

- Zařízení nepoužívejte v uzavřeném prostředí nebo v prostředí se špatným odvodem tepla. Dlouhotrvající práce v takovém prostoru může způsobit nadměrné teplo a zvýšit okolní teplotu. To může vést k automatickému vypnutí zařízení, aby byla zachována vaše bezpečnost. V takovém případě zařízení před zapnutím pro běžné použití ochlaďte na dobře větraném místě.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah malých dětí. Zařízení může způsobit zranění, pokud by se používalo jako hračka.
- Pokud je zařízení v provozu, nedotýkejte se kovových částí. V opačném případě by mohlo dojít k popálení.
- Použijte originální příslušenství nebo příslušenství, které je autorizované. Použití neautorizovaného příslušenství může ovlivnit výkon zařízení a porušovat související vnitrostátní předpisy týkající se telekomunikačních terminálů.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti nebo uvnitř kovových struktur nebo zařízení, která mohou vyzařovat elektromagnetické vlny, protože může být ovlivněn příjem signálu.
- Zařízení není vodotěsné. Zařízení udržujte v suchu a uložte je na stinném a chladném místě.
- Nepoužívejte zařízení okamžitě po náhlé změně teploty, protože by mohlo dojít k vytvoření rosy uvnitř i vně zařízení. Zařízení nepoužívejte, dokud nevyschne.

- Se zařízením zacházejte opatrně. Nepouštějte jej z výšky, neohýbejte ani neudeřujte. Mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Zařízení může demontovat a opravit pouze kvalifikovaný personál.
- Doporučuje se vlhkost 5 až 95 %.
- Pokud zařízení používáte delší dobu, nepřipojujte nabíječku. Pokud tak neučiníte, spustí se ochranný mechanismus baterie a baterie se nebude nabíjet. Chcete-li baterii nabít, nabíječku znovu připojte.
- Nepřipojujte nabíječku, když zařízení používáte delší dobu, ani zařízení a baterii nepoužívejte při neprovozních teplotách. Pokud tak neučiníte, zkrátí se životnost baterie nebo dojde k bobtnání nebo vytečení baterie. Pokud baterie vykazuje známky bobtnání nebo vytečení, okamžitě ji přestaňte používat.
- Nepokládejte ani nepoužívejte své zařízení uvnitř nebo v blízkosti zdrojů tepla, vysokotlakých nádob, silného elektromagnetického prostředí, jako jsou varné konvice, mikrovlnné trouby nebo horké kuchyňské nádobí. Mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Pro zařízení, které připojujete k napájení, by měla být zásuvka nainstalována v blízkosti zařízení a být snadno dostupná.

Bezpečnost baterie

- Použití společností ZTE neschválené nebo nekompatibilní baterie, nabíječky nebo napájecího adaptéru může poškodit zařízení, zkrátit jeho životnost nebo způsobit požár, výbuch nebo jiné nebezpečí.
- Doporučená provozní teplota je 0 °C až 35 °C a teplota skladování je -20 °C až +45 °C. Extrémní teploty mohou poškodit zařízení a snížit nabíjecí kapacitu a životnost zařízení a baterie.
- Neumísťujte zařízení ani baterii do topného zařízení nebo jeho blízkosti – například do mikrovlnné trouby, sporáku nebo na radiátory. Zařízení a baterii uchovávejte mimo dosah nadměrného tepla a přímého slunečního světla. Pokud tomu tak není, může se zařízení nebo baterie přehřát a způsobit výbuch nebo požár.
- Jakmile je baterie plně nabitá, odpojte nabíječku. Přebíjení může zkrátit životnost baterie.
- Baterii nezkratujte, mohlo by způsobit nadměrné teplo a vznik požáru.
- Baterii nevhazujte do ohně, aby nedošlo k výbuchu.
- Baterii nerozebírejte, nemačkejte ani nepropichujte, mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru.
- Pokud baterii delší dobu nepoužíváte, nabijte ji asi na polovinu a poté ji ze zařízení vyjměte a uložte na chladném suchém místě.

- Pokud se baterie poškodí nebo vykazuje známky vyboulení nebo úniku elektrolytu, okamžitě přestaňte zařízení používat a požádejte o výměnu společnost ZTE nebo autorizovaný servis ZTE.
- Použitou baterii vraťte poskytovateli nebo ji uložte na určené místo pro recyklaci. Nevyhazujte ji do domácího odpadu.
- Pokud provede nesprávnou výměnu modelu baterie, hrozí nebezpečí výbuchu.

VAROVÁNÍ!

Pokud je baterie poškozená, měli byste se vyhnout kontaktu s jejím obsahem. Pokud obsah baterie kontaminuje pokožku, okamžitě ji opláchněte velkým množstvím vody a v případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.

Omezení odpovědnosti

Společnost ZTE neodpovídá za ztrátu zisku nebo nepřímé, zvláštní, náhodné či následné škody, které vyplynou nebo vzniknou v souvislosti s používáním tohoto produktu, a to bez ohledu na to, zda byla společnost ZTE poučena, věděla či měla vědět o možnosti takových škod, včetně mimo jiné ušlého zisku, přerušení podnikání, kapitálových nákladů, nákladů na náhradní zařízení nebo produkt či jakýchkoli nákladů na prostoje.

Množství energie pohlcené tělem (SAR – Specific Absorption Rate)

Mobilní zařízení je rádiový vysílač a přijímač. Je navrženo tak, aby nepřekračovalo limity vyzařování rádiových vln doporučené mezinárodními směrnicemi. Tyto směrnice byly vypracovány nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a zahrnují mezní bezpečnostní hodnoty zajišťující ochranu zdraví všech osob, bez ohledu na věk a zdravotní stav.

Směrnice používají měrnou jednotku známou pod označením množství energie pohlcené tělem čili SAR. Limitní hodnota SAR pro mobilní zařízení je 2 W/kg a nejvyšší hodnota SAR tohoto zařízení naměřená při testování u těla byla 1,656 W/kg* při vzdálenosti 5 mm.

Protože se hodnota SAR měří při nejvyšším vysílacím výkonu zařízení, běžná provozní hodnota SAR tohoto zařízení je zpravidla nižší, než bylo uvedeno výše. Důvodem jsou automatické změny úrovně výkonu zařízení, které zajišťují, že zařízení využívá pouze minimální výkon potřebný ke komunikaci se sítí.

* Testy byly prováděny podle předpisů EN 50566, EN 62209-2 a EN 50663.

Technické parametry

Toto rádiové zařízení pracuje s následujícími kmitočtovými pásmy a maximálním rádiovým vysokofrekvenčním výkonem.

POZNÁMKA:

Všechny produkty společnosti ZTE splňují tato omezení výkonu požadovaná Evropskou unií. Frekvenční pásma podporovaná produktem se liší podle modelu.

Pásmo UMTS 1/8: 23 dBm

Pásmo LTE 1/2/3/4/7/8/20/28/38: 23 dBm

5G N1/3/7/8/20/28/40/77: 23 dBm

5G N78: 25 dBm

802.11 b/g/n/a/ac: Pásmo 2,4 GHz < 23 dBm

Pásmo 5 GHz < 23 dBm

Výstraha CE

Výstraha týkající se baterie

Pokud je baterie vyměněna za nesprávný typ, hrozí výbuch. Použité baterie likvidujte podle pokynů.

Port USB

Verze rozhraní USB tohoto produktu je USB 3.0.

Správné použití

Jak je popsáno v této příručce, vaše zařízení smí být použito pouze na správném místě. Je-li to možné, nedotýkejte se oblasti antény na zařízení.

Likvidace starých výrobků

	1. Pokud je na výrobku uveden symbol přeškrtnutého kontejneru, na výrobek se vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU. 2. Všechny elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od běžného komunálního odpadu prostřednictvím sběrných míst určených vládou nebo místními úřady. 3. Správná likvidace vysloužilých výrobků pomáhá snížit negativní dopad na životní prostředí a zdraví člověka.
---	--

Chcete-li získat informace o recyklaci tohoto produktu podle směrnice WEEE, pošlete e-mail na adresu weee@zte.com.cn

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU



Společnost ZTE Corporation tímto prohlašuje, že rádiový přístroj typu U30 Air je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU.

Celý text prohlášení o shodě s požadavky EU je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://certification.ztedevices.com>

Prohlášení o dodržování předpisů PSTI ve Velké Británii

Společnost ZTE Corporation tímto prohlašuje, že U30 Airis vyhovuje nařízení z roku 2023 o bezpečnosti produktů a telekomunikační infrastruktury (požadavky na bezpečnost příslušných připojitelných produktů).

Úplné znění prohlášení o dodržování předpisů PSTI ve Velké Británii je k dispozici na následující internetové adrese: <https://certification.ztedevices.com>

Když zařízení pracuje v kmitočtovém rozsahu 5 150–5 350 MHz, používejte ho pouze ve vnitřních prostorách.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)
	NO	IS	LI	CH	TR		

ZTE CORPORATION
NO. 55, Hi-tech Road South, Šen-čen, Čínská lidová
republika
PSC: 518057